

## ¿Por qué se traslada a mi bebé?

No todos los hospitales brindan los mismos servicios. A fin de obtener la atención médica necesaria, es posible que su bebé deba ser trasladado a un hospital que pueda proporcionar un nivel de atención más elevado.

## ¿A dónde va mi bebé?

El equipo de atención médica le explicará el plan para su bebé. Ellos le dirán lo siguiente:

- Por qué su bebé necesita ser trasladado.
- El nombre del nuevo hospital y del médico, junto con instrucciones y números de teléfono.
- Cuándo se realizará el traslado y cuánto tiempo llevará (aunque los horarios pueden variar según el tránsito y otros factores).
- Cómo se trasladará al bebé (por ejemplo, en ambulancia, helicóptero o avión).

## ¿Qué debo hacer?

Deberá otorgar su permiso (firmar un formulario de consentimiento) antes de que se traslade al bebé. El equipo de atención médica le entregará la documentación y responderá a sus preguntas.

Podrá ver a su bebé antes del traslado.

## ¿Quién traslada al bebé?

Los bebés son trasladados por equipos médicos especialmente capacitados. Habrá por lo menos dos proveedores de atención médica para cuidar al bebé durante el viaje.

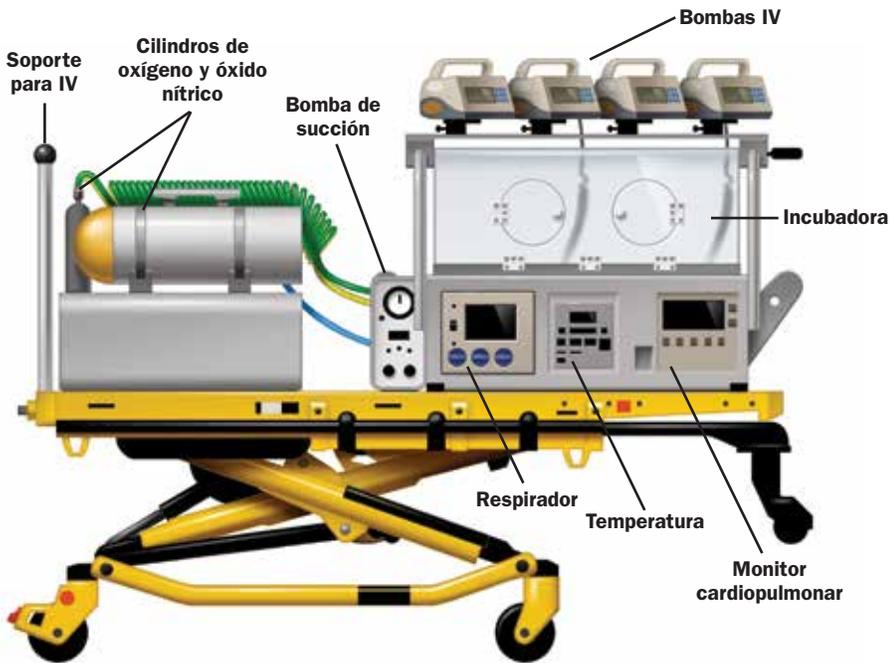


Su bebé usará un brazalete de ID en todo momento.

# Comprensión del traslado del bebé (continuación)

## ¿Mi bebé recibirá atención médica durante el traslado?

El equipo de traslado llegará con una “unidad de cuidados intensivos neonatales (UCIN) sobre ruedas”. Durante el traslado, el equipo puede hacer muchas cosas que pueden realizarse en la UCIN del nuevo hospital. El objetivo es brindar inmediatamente este nivel de atención más elevado al bebé.



## ¿Puedo ir con mi bebé?

Cada situación es diferente. Sin embargo, en la mayoría de los casos, solamente el bebé va con el equipo de traslado. Normalmente, las madres, los padres y otros miembros de la familia viajan por su cuenta al nuevo hospital. Es posible que la madre deba esperar hasta recibir el alta del hospital donde nació el bebé.

Puede ser difícil que la separen de su bebé. Hable con el equipo de atención médica sobre sus inquietudes. Está bien hacer preguntas hasta que comprenda qué le está sucediendo a su bebé.

## Glosario

**Monitor cardiopulmonar:** Equipo que mide el ritmo cardíaco, el ritmo respiratorio y los niveles de oxígeno en la sangre. También se lo denomina monitor cardiorespiratorio.

**Incubadora:** Ambiente especial utilizado para proteger a los bebés en la UCIN o durante el traslado.

**Bomba IV:** Administra medicamentos o líquidos en la arteria o la vena de un paciente.

**UCIN:** Unidad de cuidados intensivos neonatales, una parte del hospital que se ocupa de los bebés con problemas médicos.

**Saturación de oxígeno:** Cantidad de niveles de oxígeno en la sangre.

**Respirador:** Máquina que ayuda al bebé a respirar al mover el aire para que entre y salga de los pulmones.

**Si tiene alguna pregunta, consulte al equipo de atención médica; están a su disposición para ayudar.**

Visite [www.nicu-pet.com](http://www.nicu-pet.com) para descargar copias adicionales.

## NOTAS:

---

---

---

---

---

---

---

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_